



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 119/2011

MECC. N. 201106163/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 15 NOVEMBRE 2011**

nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico di Via S. Benigno, 22, con convocazione d'urgenza, avvenuta nelle prescritte forme, si è riunito il Consiglio della Circoscrizione Amministrativa 6, del quale sono membri i Signori:

AGLIANO	FRUSCIONE	SATURNINO
BARBIERI	GARCEA	SCAGLIOTTI
BORIO	GENCO	SCAVELLO
CATIZONE	IATI'	SCIRETTI
COSTA	LEDDA	TKALEZ
D'ALARIO	MO	TODARELLO
DE GASPERI	MOIOLI	ZITO
DEL VENTO	RASO	

La Presidente Nadia CONTICELLI e il Consigliere Anziano Numinato LICARI

Risulta assente il Consigliere CATIZONE.

In totale n. 24 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA PER GLI IMPIANTI SPORTIVI.  
STAGIONE SPORTIVA 2011/2012. ASSOCIAZIONE ACUBOL.**

## CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-  
VILLARETTO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. CONCESSIONE GRATUITA PER GLI IMPIANTI  
SPORTIVI. STAGIONE SPORTIVA 2011/2012. ASSOCIAZIONE ACUBOL.

La Presidente, a nome della Giunta Esecutiva, riferisce:

La Giunta Comunale, con deliberazione del 30 marzo 1982 (n.mecc. 8203507/10) ha approvato il "Regolamento impianti e locali sportivi comunali" n. 168, modificato dal Consiglio Comunale con successive deliberazioni del 15/11/2004 (n. mecc. 0401377/10) e del 26 settembre 2005 (n. mecc. 200501945/10), nel quale sono indicati fra l'altro le condizioni necessarie per ottenerne la concessione gratuita. Tra queste rientrano il sostegno alle campagne promozionali cittadine, per manifestazioni o attività di particolare interesse sportivo e del tempo libero, ritenute di rilievo per la Città o per le Circoscrizioni, ed inoltre per l'attività sportiva rivolta al disagio, alle persone diversamente abili ed all'inserimento e l'integrazione sociale e culturale degli extracomunitari. In questo ambito di attività, ed in particolare per quanto riguarda l'inserimento e l'integrazione degli extracomunitari la richiesta presentata dall'associazione:

- ACUBOL, che propone attività di calcio a 5 femminile, cui parteciperanno donne dell'America Latina, madri di famiglia, residenti nel territorio torinese. Le partite si svolgeranno presso l'impianto sportivo "Regaldi", sito in via Monteverdi 4, nelle giornate del martedì dalle ore 21.00 alle ore 22.00 e giovedì dalle ore 20.00 alle ore 21.00.

Pertanto, riscontrato che l'attività proposta rientra nei casi previsti dall' art. 2 lettera c) del citato Regolamento n. 168, condividendo le finalità prefisse dall'associazione, si propone di concedere la gratuità dell'impianto, nelle giornate e negli orari sopra indicati, dalla data di esecutività della presente deliberazione fino al 15 giugno 2012.

L'associazione ha presentato la dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della L. 122/2010. Gli organizzatori avranno l'onere di dare indicazione della gratuità nei volantini e nei manifesti ed in ogni eventuale pubblicazione relativa alle manifestazioni per le quali è stata concessa, dovranno inoltre, al termine delle iniziative, relazionare in merito ai risultati.

Gli spazi attribuiti che non verranno utilizzati per svolgere attività, secondo le modalità ed a favore dei soggetti individuati, o in modo comunque difforme dai criteri indicati dalla delibera del Consiglio Comunale sopra citata, verranno revocati con conseguente richiesta dei versamenti delle relative quote; saranno inoltre revocati tutti gli spazi di competenza circoscrizionale attualmente in uso dall'associazione responsabile. Gli spazi resisi disponibili per i citati motivi o per altri, potranno essere assegnati ad altre associazioni che ne facciano richiesta o che comunque siano eventualmente rimaste escluse.

L'argomento è stato illustrato nella V Commissione, riunitasi regolarmente il 7 novembre 2011.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento, approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circostrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

-visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000 ;

-dato atto che i pareri di cui al art. 49 del suddetto T.U sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa ed ai sensi del p. 2 lettera c) del "Regolamento impianti e locali sportivi comunali" n. 168, l'applicazione della gratuità per l'uso dell' impianto sportivo "Regaldi", sito in via Monteverdi 4, nei giorni ed orari indicati, per attività finalizzate all' inserimento e l'integrazione degli extracomunitari all' associazione ACUBOL, con sede in via Buscalioni, 21, Torino, C.F. 97677570018, che propone attività di calcio a 5 femminile, da svolgersi presso il sopra menzionato impianto sportivo, nelle giornate del martedì dalle ore 21.00 alle ore 22.00 e giovedì dalle ore 20.00 alle ore 21.00.

La concessione avrà durata dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino al 15 giugno 2012. Con successivi atti dirigenziali verrà perfezionata la concessione degli spazi.

2) Di dichiarare, attestata l'urgenza il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del nuovo Testo Unico.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: COSTA – IATI'

Per quanto sopra esposto il Consiglio, con votazione palese per alzata di mano, accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI	22
VOTANTI	22
FAVOREVOLI	22
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1) Di approvare, per i motivi espressi in narrativa ed ai sensi del p. 2 lettera c) del "Regolamento impianti e locali sportivi comunali" n. 168, l'applicazione della gratuità per l'uso dell' impianto sportivo "Regaldi", sito in via Monteverdi 4, nei giorni ed orari indicati, per attività finalizzate all' inserimento e l'integrazione degli extracomunitari all' associazione ACUBOL, con sede in via Buscalioni, 21, Torino, C.F. 97677570018, che propone attività di calcio a 5 femminile, da

svolgarsi presso il sopra menzionato impianto sportivo, nelle giornate del martedì dalle ore 21.00 alle ore 22.00 e giovedì dalle ore 20.00 alle ore 21.00.

La concessione avrà durata dalla data di esecutività del presente provvedimento e fino al 15 giugno 2012. Con successivi atti dirigenziali verrà perfezionata la concessione degli spazi.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 22 – VOTANTI 22 – FAVOREVOLI 22) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.